



亚洲龙舟联合会

ASIAN DRAGON BOAT FEDERATION

中国北京体育馆路九号 邮政编码:100763
No.9 TIYUGUAN ROAD, BEIJING
P.R.CHINA 100763

电话(TEL): 86-10-67128832
传真(FAX): 86-10-67133577
Email: adbdragon@126.com

亚洲龙舟联合会第一届亚洲龙舟俱乐部杯 第1号信息公告

致亚洲龙舟联合会会员和非会员国家和地区

根据亚洲龙舟联合会第11次全体代表大会决议,第一届亚洲龙舟俱乐部杯将于2015年10月30日(周五)至11月1日(周日)在中国广东省佛山市佛山新城举行。现将有关事项通知如下:

一、比赛时间

2015年10月30日至11月1日

二、地点

中国广东省佛山市佛山新城(乐从镇)东平河东平大桥河段

三、项目设置

- (一) 22人龙舟混合组 100米、500米直道赛,
- (二) 12人龙舟男子组 100米、200米直道赛,
- (三) 12人龙舟女子组 100米、200米直道赛,

四、参赛单位

本次亚俱杯共接受来自亚龙联会员及特邀组织共计16-20个俱乐部报名参加,各会员协会/联合会限报不多于3个俱乐部,各俱乐部限报1支22人龙舟混合组龙舟队。

五、报名条件与竞赛办法

(一) 比赛执行亚洲龙舟联合会审定的竞赛规则,并有关年龄、国籍等要求参照国际龙舟联合会有关规定执行。

(二) 队伍组成为:领队1人,管理1人,教练1-2人,运动员28人。其中男性鼓手、舵手各1人,女性鼓手、舵手各1人,男性划手10人,女性划手10人,替补4人,性别不限。

(三) 各俱乐部必须参加22人龙舟混合组100米、500米直道赛和12人龙舟男子组、女子组100米、200米直道赛。

(四) 比赛采用坐姿划行。

(五) 各队运动员比赛服装颜色、式样一致。

(六) 各队自备1面队旗,呈直角三角形,高1米,宽2米,颜色不限,旗上印有XXXXXX龙舟俱乐部龙舟队。



亚洲龙舟联合会

ASIAN DRAGON BOAT FEDERATION

中国北京体育馆路九号 邮政编码:100763
No.9 TIYUGUAN ROAD, BEIJING
P.R.CHINA 100763

电话(TEL): 86-10-67128832
传真(FAX): 86-10-67133577
Email: adbdragon@126.com

(七) 比赛的方法和抽签

1. 比赛设 4 条赛道, 采取预赛、复赛、半决赛、排位赛、小决赛、决赛的方式进行,
2. 预赛分组抽签在领队、教练、裁判长联席会上进行,
3. 由于比赛场地为自然水域, 比赛的赛道、舟号将于赛前在检录处抽签决定。

六、运动员资格

(一) 参赛运动员须经医院当年检查证明身体健康, 具有着衣游泳 200 米以上游泳技术。

(二) 参赛运动员应在其所在国家/地区自行办理户外人身意外保险, 运动员须穿救生衣参加比赛 (亦可由领队向大会提出书面申请不穿救生衣参加比赛, 安全责任由参赛队自行负担)。

七、录取名次与奖励

(一) 各单项录取前 3 名颁发奖牌和证书,

(二) 总成绩录取前 6 名颁发奖杯和证书, 第 1 名获得“亚洲龙舟俱乐部冠军杯”,

(三) 积分办法: 将各项目积分相加, 第 1 名积 17 分, 第 2 名积 15 分, 第 3 名积 14 分, ……依此类推, 第 16 名积 1 分。如各项积分相等, 500 米成绩优胜的队伍列前。

八、报名和经费时间要求

阶 段	要 求	截止日期
初步报名	提交初步报名表 缴纳报名费 500 美元/队	2015 年 8 月 1 日
最终报名	提交最终报名表 缴纳酒店、餐饮、交通总价的 50%订金	2015 年 9 月 1 日
姓名报名	提交姓名报名表 缴纳酒店、餐饮、交通剩余款项	2015 年 10 月 1 日

注:

(一) 费用缴纳需通过银行转账方式进行, 汇款账户信息在第 2 号信息公告中公布。

(二) 初步报名时缴纳的报名费可抵扣部分酒店、餐饮、交通费用。

九、经费



亚洲龙舟联合会

ASIAN DRAGON BOAT FEDERATION

中国北京体育馆路九号 邮政编码:100763
No.9 TIYUGUAN ROAD, BEIJING
P.R.CHINA 100763

电话(TEL): 86-10-67128832
传真(FAX): 86-10-67133577
Email: adbdragon@126.com

(一) 请各参赛俱乐部于 2015 年 8 月 1 日前将报名费 500 美元 (或等值人民币) 汇至组委会指定账户。如在此日期后退赛, 报名费不予退还。

(二) 比赛期间食宿及酒店往返赛场交通费一揽子标准为每人每天 30 美元 (或等值人民币), 已缴纳报名费将抵扣部分酒店食宿交通费用。提前报到、逾期离会和超编人员收费标准请与组委会联系。

(三) 组委会提供各俱乐部自广州新白云机场、佛山火车站、广州火车南站至指定酒店免费往返接、送站 1 次, 未入住组委会指定酒店的运动队自理。请于 2015 年 10 月 20 日前将抵离航班、车次、船次通知组委会。

(四) 组委会将为参赛队购买赛事期间人身意外保险。

(五) 组委会将为遵守大会纪律并完成全部比赛的运动队提供 5000 美元 (或等值人民币) 的参赛补助。

十、大会活动日程 (暂定)

日 期	时 间	活 动
10 月 29 日 星期四	全 天	运动队报到
10 月 30 日 星期五 第一比赛日	上 午	运动队训练 亚洲龙舟联合会执委会会议 领队教练裁判长联席会
	下 午 1400 - 1740	100 米直道赛 12 人龙舟男子组、女子组, 预赛、复赛、半决赛 22 人龙舟混合组
10 月 31 日 星期六 第二比赛日	上 午 0900 - 1100	200 米直道赛 12 人龙舟男子组、女子组, 22 人龙舟混合组 预赛、复赛、半决赛
	下 午 1400 - 1600	500 米直道赛 22 人龙舟混合组预赛、复赛、半决赛
11 月 1 日 星期日 第三比赛日	上 午 0900 - 1145	开幕式 100 米、200 米、500 米直道赛 12 人龙舟男子组、女子组, 22 人龙舟混合组 排位赛、小决赛、决赛 颁奖仪式
	下 午 1830	传统龙舟饭, 运动队离会
11 月 2 日 星期一	中午前	运动队、裁判员离会



亚洲龙舟联合会

ASIAN DRAGON BOAT FEDERATION

中国北京体育馆路九号 邮政编码:100763
No.9 TIYUGUAN ROAD, BEIJING
P.R.CHINA 100763

电话(TEL): 86-10-67128832
传真(FAX): 86-10-67133577
Email: adbdragon@126.com

十一、联系方式

(一) 亚洲龙舟联合会

地 址: 中国北京市东城体育馆路9号

邮 编: 100763

联 系 人: 辛 毅

联系电话: +86-10-67128832

传 真: +86-10-67133577

电子邮箱: adbdragon@126.com

(二) 赛事组委会(中国广东省佛山市体育局)

地 址: 中国广东省佛山市佛山新城世纪莲体育场

邮 编: 528000

联 系 人: 林祥枝、梁志军

联系电话: +86-20-83860299, +86-757-28780921

传 真: +86-757-28780939

电子邮箱: 275800307@qq.com

十二、仲裁与裁判

(一) 比赛仲裁由亚洲龙舟联合会统一选派, 裁判长由各会员协会推荐1人, 经报亚龙联执委会批准后公布, 辅助裁判由承办国家/地区协会选派。

(二) 各队如进行申诉, 按规则要求进行处理。

十三、未尽事宜另行通知, 本信息公告最终解释权归亚洲龙舟联合会。

亚洲龙舟联合会秘书处

2015年7月10日

抄送: 亚洲龙舟联合会执委会委员。



亚洲龙舟联合会

ASIAN DRAGON BOAT FEDERATION

中国北京体育馆路九号 邮政编码:100763
No.9 TIYUGUAN ROAD, BEIJING
P.R.CHINA 100763

电话(TEL): 86-10-67128832
传真(FAX): 86-10-67133577
Email: adbdragon@126.com

July 10th, 2015

From: ADBF Secretariat

To: ADBF Members

C.c: ADBF Executive Committee

Re: Information Bulletin No. 1 for ADBF 1st Asian Dragon Boat Club Crew Cup

To ADBF Member association/federation and Non-member organizations,

According to the resolution of the 11th ADBF Congress, the 1st Asian Dragon Boat Club Crew Cup (ACCC) will be held in Foshan New City, Foshan, Guangdong Province of China from Oct. 30th (Fri.) to Nov. 1st (Sun.), 2015. Please find the information concerned as follows:

I. Race Time

October 30th to November 1st, 2015.

II. Venue

Dongping River Dongping Bridge section, Lecong County, Foshan New City, Foshan, Guangdong Province of China

III. Events

Standard Boat (DB22) Mixed Class: 100m, 500m Straight Race
Small Boat (DB12) Men Class: 100m, 200m Straight Race
Small Boat (DB12) Women Class: 100m, 200m Straight Race

IV. Participating Teams

This ACCC will accept 16 to 20 clubs from the ADBF Member associations and federations, as well as specially invited club(s). One Standard Mixed Team per Club, up to Three Clubs can be sanctioned by a Member Association / Federation.

V. Term and Condition & Competition Method

i. ADBF Rules of Racing will be adopt. Requirements concerning age, nationality will be in accordance with that of IDBF Competition Regulations.

ii. Team Composition

Team is consisted of: 1 Team Leader, 1 Team Manager, 1 to 2 Coaches, 28 Athletes. Athletes include 1 male drummer, 1 male helm, 1 female drummer, 1 female helm, 10 male paddlers, 10 female paddlers, and 4 reserves of any sex.

iii. Each club must enter all the 6 events of the ACCC, i.e. Standard Boat Mixed 100m, 500m Straight Race, Small Boat Men & Women 100m, 200m Straight Race.

iv. Paddling Position: sitting style only.



亚洲龙舟联合会

ASIAN DRAGON BOAT FEDERATION

中国北京体育馆路九号 邮政编码:100763
No.9 TIYUGUAN ROAD, BEIJING
P.R.CHINA 100763

电话(TEL): 86-10-67128832
传真(FAX): 86-10-67133577
Email: adbfdragon@126.com

- v. Athletes' racing jerseys should be in the same color and design within each team.
- vi. Each team should bring 1 club flag with club name and logo, right triangle in shape, 1m in height, 2m in width, no limitation on flag color.
- vii. Competition Method and Lane Draw:
 - 1. 4 lanes will be set in the racing course. Heat, Repechage, Semi-Final, Tail Race, Minor Final, Grand Final will be conducted.
 - 2. The lane draws are processed during the team leader, coach and race official joint meeting.
 - 3. Due to the racing course locates in natural water area, the lanes and the boat number will be determined by lane-draw prior to the each race at the marshaling area.

VI. Eligibility

- i. The athletes should provide a healthy certificate issued by hospital and can swim with clothes on for at least 200m.
- ii. The athletes should have purchased the Accidental Insurance in their respective countries and regions, and should wear life vest while racing. (Those who wish not to wear life vest, should apply in written, and bear all the responsibility thereafter.)

VII. Ranking and Medals

- i. Top 3 crews of each racing distance will be awarded medals and certificates,
- ii. Top 6 crews of overall ranking will be awarded trophy and certificates. Champion will be awarded "Asian Club Crew Champion Cup"
- iii. Points will be given according to the ranking in each racing distance, 1st will be 17 points, 2nd 15, 3rd 14, and so on, 16th 1 point. In case of a tie in the point table, 500m winner will be in higher ranking.

VIII. Entry and Payment Timelines

Stage	Requirements	Deadline Date
Provisional Entry	Submission of the Provisional Entry Form Payment of Entry Fee at USD 500.00 per Team	August 1st, 2015
Confirmed Entry	Submission of the Confirmed Entry Form Payment of 50% deposit on Accommodation, Meals, Transportation Package	September 1st, 2015
Named Entry	Submission of the Named Entry Form Payment of balance of the Package	October 1st, 2015

Note:

- i. All the payment shall be conducted through wire transfer. Bank info will be provided in Information Bulletin No. 2.
- ii. Team entry fee paid together with the provisional entry with be regarded as part of the package charge.



亚洲龙舟联合会

ASIAN DRAGON BOAT FEDERATION

中国北京体育馆路九号 邮政编码:100763
No.9 TIYUGUAN ROAD, BEIJING
P.R.CHINA 100763

电话(TEL): 86-10-67128832
传真(FAX): 86-10-67133577
Email: adbfdragon@126.com

IX. Expenses

- i. Teams are requested to transfer the Entry Fee at the amount of USD 500.00, or equivalent amount in RMB, to the designated account. In case of withdrawal after August 1st, 2015, the entry fee is non-refundable.
- ii. The Organizing Committee offers an Accommodation, Meals, Transportation Package at USD 30.00, or equivalent amount in RMB, per person per day. Transportation serves to and fro hotel and race venue during the ACCC period. Team entry fee paid together with the provisional entry will be regarded as part of the Package charge. For early arrival, late departure and supports Package, please contact the O.C. for detail.
- iii. The O.C. will provide free airport / train station pick-up and seeing-off to designate hotels from Guangzhou New Baiyun Airport, Foshan Railway Station, Guangzhou South Railway Station for teams. Teams not staying in designate hotels shall manage their own transportation. Please inform the flight / train / ship no. to the O. C. before October 20th, 2015.
- iv. The O. C. will purchase Accidental Insurance for the athletes during the ACCC period.
- v. The O.C. will provide a subsidy at the amount of USD 5000.00 or equivalent amount in RMB, for teams fulfilling all the obligations of the event and completed all the races.

X. Tentative Schedule

Date	Time	Schedule
Oct. 29th. Tue.	All day	Teams arrival and registration
Oct. 30th. Fri. Racing Day 1	Morning	Crew Training ADBFC Executive Committee Meeting Team Leader, Coach, Race Official Joint Meeting
	Afternoon 1400 – 1740	100m Straight Race DB12 Men &Women (Heat, Repechage, Semi-Final) DB22 Mixed
Oct. 31st. Sat. Racing Day 2	Morning 0900 – 1100	200m Straight Race DB12 Men &Women, DB22 Mixed Heat, Repechage, Semi-Final
	Afternoon 1400 – 1600	500m Straight Race DB22 Mixed Heat, Repechage, Semi-Final
Nov. 1st. Sun. Racing Day 3	Morning 0900 – 1145	Opening Ceremony 100m, 200m, 500m Straight Race DB12 Men &Women, DB22 Mixed Tail Races, Minor Final, Grand Final Victory Ceremony
	Afternoon 1830	Traditional Longzhou Dinner, teams departure.
Nov. 2nd. Mon.	Before Noon	Teams, race officials and delegates departure.



亚洲龙舟联合会

ASIAN DRAGON BOAT FEDERATION

中国北京体育馆路九号 邮政编码:100763
No.9 TIYUGUAN ROAD, BEIJING
P.R.CHINA 100763

电话(TEL): 86-10-67128832
传真(FAX): 86-10-67133577
Email: adbfdragon@126.com

XI. Contact

i. Asian Dragon boat Federation (ADBF)

Address: No. 9, Tiyyuguan Road, Dongcheng District, Beijing, China
Post Code: 100763
Contact Person: Mr. XIN Yi
Telephone: +86-10-67128832
Fax: +86-10-67133577
Email: adbfdragon@126.com

ii. Organizing Committee (O.C.)

Address: Century Lotus Stadium, Foshan New City, Foshan, Guangdong, China
Post Code: 528000
Contact Person: Ms. LIN Xiangzhi, Mr. LIANG Zhijun
Telephone: +86-20-83860299, +86-757-28780921
Fax: +86-757-28780939
Email: 275800307@qq.com

XII. Jury and Race Officials

Jury, Technical Delegate, Chief Official, Assist Chief Officials are appointed by the ADBF, the name list of Race Officials shall be approved by the ADBF Executive Committee, from the application from ADBF Members. Each member can propose 1 race official. Local race officials shall be nominated by the hosting Association / Federation.

XIII. Matters not will be notified otherwise, the ADBF reserves all rights regarding the interpretation of this information bulletin.

ADBF Secretariat